

## المؤتمر العام

الدورة السادسة عشرة

فيينا، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

البند ٢١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية

والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات

## العلاقات بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات

### مذكرة من المدير العام

تقدّم هذه الوثيقة معلومات عمّا حدث منذ انعقاد دورة المؤتمر العام الخامسة عشرة من تطوّرات بشأن الاتفاقات مع المنظمات الحكومية الدولية وبالمركز الاستشاري الذي تتمتع به المنظمات غير الحكومية التي لها صلة بعمل اليونيدو.

### مقدمة

١- عملاً بالمادة ١٩ من الدستور، أصدر المؤتمر العام، في دورته الأولى، مبادئ توجيهية تجيز للمدير العام، بموافقة مجلس التنمية الصناعية، أن يبرم اتفاقات أو يقيم علاقات مناسبة مع منظمات معيّنة (مرفق المقرّر م ع-١/م-٤١). وتنصُّ الفقرات ٤ و ١١ و ١٩ من

لدواعي التوفير، طُبِعَ من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. لذا، يُرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



المبادئ التوجيهية على أن يقدم المدير العام إلى المؤتمر في كل دورة عادية تقريراً عن أيّ اتفاقات يكون قد أبرمها، نيابة عن المنظمة، مع منظمات حكومية دولية أو منظمات حكومية أو غيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، وعن أيّ علاقات استشارية أُقيمت منذ انعقاد الدورة العادية السابقة. وتأتي هذه الوثيقة امتثالاً لتلك الأحكام، وتقدم معلومات عمّا حدث من تطوّرات بهذا الشأن منذ انعقاد دورة المؤتمر العام الخامسة عشرة.

## أولاً- المنظمات الحكومية الدولية

٢- في دورة المجلس الثانية والأربعين، أذن المجلس للمدير العام، في المقرّر م ت ص-٤٢/م-٧، بإبرام اتفاق علاقة مناسب مع منطمتين حكوميتين دوليتين، هما الاتحاد من أجل البحر الأبيض المتوسط والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا.

٣- وفي دورة المجلس الثالثة والأربعين، أذن المجلس للمدير العام، في المقرّر م ت ص-٤٣/م-١٢، بإبرام اتفاق علاقة مناسب مع منطمتين حكوميتين دوليتين، هما المفوضية الاقتصادية الأوراسية والمصرف الأوروبي للاستثمار، وبذلك ارتفع العدد الإجمالي للمنظمات الحكومية الدولية التي أذن للمدير العام بأن يتفاوض معها على اتفاقات من هذا القبيل إلى ٥٨ منظمة. وترد في مرفق هذه الوثيقة قائمة بهذه المنظمات الحكومية الدولية الـ ٥٨.

## ثانياً- المنظمات غير الحكومية

٤- قرّر المجلس في دورته الثالثة والأربعين، في المقرّر م ت ص-٤٣/م-١١، منح المركز الاستشاري لمنظمة غير حكومية واحدة، هي الاتحاد العالمي لمنظمات الهندسة. وبذلك أصبح مجموع المنظمات غير الحكومية التي تتمتع حالياً بالمركز الاستشاري لدى اليونيدو ٧٧ منظمة، على النحو المبين في المرفق الثاني بهذه الوثيقة.

## ثالثاً- الإجراء المطلوب من المؤتمر اتخاذه

٥- لعلّ المؤتمر يودّ أن يحيط علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

## المرفق الأول

## المنظمات الحكومية الدولية التي أُذِنَ بأن تُبرم معها اتفاقات علاقة

(حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ : ٥٨ منظمة)

رمز وثيقة المعلومات الأساسية	السند/المقرر	الاسم المختصر	اسم المنظمة
IDB.31/10	م ت ص-٣١-م-٩		* الاتحاد الأفريقي
IDB.2/31	م ت ص-٢-م-٢٨		* الاتحاد الجمركي والاقتصادي لوسط أفريقيا
IDB.3/24	م ت ص-٣-م-٤٣		* الاتحاد العربي للأسمت ومواد البناء
IDB.17/21	م ت ص-١٧-م-٧		* اتحاد المغرب العربي
IDB.42/18	م ت ص-٤٢-م-٧		* الاتحاد من أجل البحر الأبيض المتوسط
IDB.2/31	م ت ص-٢-م-٢٨		* اتفاق كارتاخينا
IDB.2/31	م ت ص-٢-م-٢٨		البرلمان الأندي
IDB.2/31	م ت ص-٢-م-٢٨		* البرنامج البيئي التعاوني لجنوب آسيا
IDB.2/31	م ت ص-٢-م-٢٨		البنك الإسلامي للتنمية
IDB.9/19	م ت ص-٩-م-١٨		* جامعة الدول العربية
IDB.6/15	م ت ص-٦-م-١٩		* الجماعة الأوروبية
IDB.8/44	م ت ص-٨-م-٣٩		* الجماعة الدولية لمنتجي الفلفل
IDB.5/22	م ت ص-٥-م-٤٠	الكاريكوم	الجماعة الكاريبية
IDB.2/31	م ت ص-٢-م-٢٨		* جماعة بلدان آسيا والمحيط الهادئ المنتجة لجوز الهند
IDB.11/18	م ت ص-١١-م-٣٥		* رابطة تكامل أمريكا اللاتينية
IDB.4/6	م ت ص-٤-م-٤٤	الكوميسا	* السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي
IDB.6/15/Add.1	م ت ص-٦-م-١٩		* صندوق التضامن والتنمية الاقتصادية للجماعة الاقتصادية لغرب أفريقيا
IDB.8/44	م ت ص-٨-م-٣٩		* الصندوق المالي لتنمية حوض نهر البلاتا
IDB.5/22	م ت ص-٥-م-٤٠		* الفريق الدولي المعني بدراسات الرصاص والزنك
IDB.37/12	م ت ص-٣٧-م-٧		* المؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى
IDB.8/44	م ت ص-٨-م-٣٩		المؤسسة الإسلامية للعلم والتكنولوجيا والتنمية
IDB.10/16	م ت ص-١٠-م-٢٠		* مجلس التعاون لدول الخليج العربية

اسم المنظمة	الاسم المختصر	السند/المقرر	رمز وثيقة المعلومات الأساسية
مجلس الوحدة الاقتصادية العربية		م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
* مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية المصدرّة للسكر		م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ		م ت ص-٣٩/٩-م	IDB.39/23
المركز الإسلامي لتنمية التجارة		م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
* المركز الإقليمي الأفريقي للتكنولوجيا		م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
* المركز الدولي لترويج المنشآت		م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
* المركز الدولي للمعلومات العلمية والتقنية		م ت ص-٥/٤٠	IDB.5/22
* المركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا الإحيائية		م ت ص-١٥/١٠-م	IDB.15/8
المصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير		م ت ص-٢١/١٤-م	IDB.21/25
المصرف الأوروبي للاستثمار		م ت ص-٤٣/١٢-م	IDB.43/16
* مصرف التنمية الأفريقي		م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
* مصرف التنمية الكاريبي		م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
مصرف التنمية لدول البحيرات الكبرى		م ت ص-١٠/٢٠-م	IDB.10/16
* مصرف التنمية لدول وسط أفريقيا		م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
* مصرف التنمية لغرب أفريقيا		م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
* المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا		م ت ص-٤٢/٧-م	IDB.42/18
* المعهد الدولي للتبريد		م ت ص-١٥/١٠-م	IDB.15/8
المفوضية الاقتصادية الأوراسية		م ت ص-٤٣/١٢-م	IDB.43/16
* المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية-الأفريقية		م ت ص-١٠/٢٠-م	IDB.10/16/Add.1
* المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة	الإيسيسكو	م ت ص-١١/٣٥-م	IDB.11/18
* المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية		م ت ص-٦/١٩-م	IDB.6/15
* المنظمة الإقليمية الأفريقية لتوحيد المقاييس	الآرسو	م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31
* منظمة التعاون الاقتصادي		م ت ص-١١/٣٥-م	IDB.11/18
* منظمة التعاون الاقتصادي لمنطقة البحر الأسود		م ت ص-١٥/١٠-م	IDB.15/8/Add.1
* المنظمة الحكومية الدولية للمعلومات التسويقية والخدمات التعاونية الخاصة بالمنتجات السمكية في أفريقيا	إنفوبيش	م ت ص-١٥/١٠-م	IDB.15/8
* منظمة الخليج للاستشارات الصناعية	الغويك	م ت ص-٢/٢٨	IDB.2/31

رمز وثيقة المعلومات الأساسية	السند/المقرر	الاسم المختصر	اسم المنظمة
IDB.2/31	م ت ص-٢/م-٢٨		* المنظمة الدولية لشؤون الهجرة
IDB.5/22	م ت ص-٥/م-٤٠		المنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية
IDB.4/6	م ت ص-٤/م-٤٤		المنظمة الدولية للحوت
IDB.37/13	م ت ص-٣٧/م-٦	الويبو	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
IDB.2/31	م ت ص-٢/م-٢٨	الأليكسو	* المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
IDB.2/31	م ت ص-٢/م-٢٨	الأيدمو	* المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين
IDB.2/31	م ت ص-٢/م-٢٨		* منظمة المؤتمر الإسلامي
IDB.2/31	م ت ص-٢/م-٢٨		* منظمة تنمية حوض نهر السنغال
IDB.2/31	م ت ص-٢/م-٢٨		* وكالة التعاون الثقافي والتقني
IDB.33/14	م ت ص-٣٣/م-٩	الآيتيك	الوكالة المعنية بالمعلومات والتعاون في ميدان التجارة الدولية

\* أُبرم اتفاق.

## المرفق الثاني

المنظمات الدولية غير الحكومية التي تتمتع بمركز استشاري لدى اليونيدو  
(حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥: ٧٧ منظمة)

اسم المنظمة	الاسم المختصر السند/المقرر	رمز وثيقة المعلومات الأساسية
الاتحاد الأوروبي لجمعيات الصيانة الوطنية	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5/Add.1
الاتحاد الأوروبي لرابطات المهندسين الوطنية	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5
الاتحاد الأوروبي للعلاقات العامة	م ت ص - ١٤/م - ٢٤	IDB.14/23
الاتحاد الدولي لجمعيات خبراء تكنولوجيا وكيماويات الجلود	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5
الاتحاد الدولي لعلم وتكنولوجيا الأغذية	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5/Add.1
الاتحاد الدولي للتحكم الآلي	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5/Add.1
الاتحاد الدولي للرابطات والمنظمات التقنية	م ت ص - ٢/م - ١٩	IDB.2/5
الاتحاد الدولي للقياس	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5
الاتحاد الدولي للمشتغلات بالأعمال التجارية والمهن الفنية	م ت ص - ٤/م - ٤٥	IDB.4/17
الاتحاد الدولي للمعالجة بالحرارة والهندسة السطحية	م ت ص - ٨/م - ٤٠	IDB.8/14
الاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5
الاتحاد الدولي للمهندسين الاستشاريين	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5/Add.1
الاتحاد الدولي للنقابات	م ت ص - ٣٥/م - ٩	IDB.35/10
الاتحاد الدولي لمختبرات التجارب والأبحاث المتعلقة بالمواد والهياكل الإنشائية	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5/Add.1
الاتحاد الدولي لمعالجة المعلومات	م ت ص - ١٤/م - ٢٤	IDB.14/23
الاتحاد العالمي لمنظمات الهندسة	م ت ص - ٤٣/م - ١١	IDB.43/17
الاتحاد العالمي لنقابات العمال	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5
الاتحاد العربي للأسمدة	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5
الاتحاد العربي للحديد والصلب	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5
الاتحاد العربي للصناعات الغذائية	م ت ص - ٢/م - ٢٩	IDB.2/5
اتحاد الغاز الدولي	م ت ص - ٤٠/م - ٩	IDB.40/20
الأكاديمية الدولية للعلوم التكنولوجية	م ت ص - ١٠/م - ٢١	IDB.10/13
التحالف العالمي للمنشآت الصغيرة والمتوسطة	م ت ص - ٤٠/م - ٩	IDB.40/23

اسم المنظمة	الاسم المختصر السند/المقرر	رمز وثيقة المعلومات الأساسية
التحالف النسائي الدولي	م ت ص-٨-م/٤٠	IDB.8/14
جمعية التنمية الدولية	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5
جمعية الجبل غير المحدودة (Mountain Unlimited) (جمعية التنمية والتعاون الدولي)	م ت ص-٢١-م/١٣	IDB.21/28/Add.1
جمعية الصناعة الكيماوية	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5
الجمعية النمساوية لشؤون البيئة والتكنولوجيا	م ت ص-١٧-م/٨	IDB.17/12
رابطة "آيسيك" الدولية	م ت ص-٢٤-م/١٢	IDB.24/24
رابطة "كمبانيا ديلي أوبيري"	م ت ص-٢١-م/١٣	IDB.21/28
الرابطة الدولية لأخوات المحبة	م ت ص-١٤-م/٢٤	IDB.14/23
الرابطة الدولية لتبادل الطلاب من أجل الخبرة التقنية	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5/Add.1
الرابطة الدولية لصناعة الأسمدة	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5
الرابطة الدولية للأساتذة	م ت ص-١٠-م/٢١	IDB.10/13
الرابطة الدولية للبحوث الهيدرولية	م ت ص-٦-م/٢٠	IDB.6/4
الرابطة العالمية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5
الرابطة العالمية لمؤسسات البحوث الصناعية والتكنولوجية	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5
رابطة المتطوعين للخدمة الدولية	م ت ص-٤١-م/١٦	IDB.41/20
رابطة المجموعات المالية والصناعية في روسيا	م ت ص-١٩-م/٦	IDB.19/4
رابطة المعرفة الدولية "زنانه"	م ت ص-٢٤-م/١٢	IDB.24/24
رابطة أمريكا اللاتينية للصناعات الصيدلية	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5
رابطة إيسيكبي الغذائية	م ت ص-٣٨-م/١١	IDB.38/19
رابطة خبراء الصناعة والتنمية السابقين في الأمم المتحدة	م ت ص-٢١-م/١٣	IDB.21/28
رابطة زودفيند للسياسات الإنمائية	م ت ص-٣٨-م/١١	IDB.38/17
رابطة مؤسسات التمويل الإنمائي في أفريقيا	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5/Add.1
الشبكة الدولية للإدارة البيئية	م ت ص-١٥-م/١١	IDB.15/11
الشبكة الدولية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة	م ت ص-٢٨-م/٨	IDB.28/12/Add.1
غرفة التجارة الدولية	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5
غرفة التجارة النمساوية-العربية	م ت ص-٢٤-م/١٢	IDB.24/24
اللجنة الدولية لاستعمال اللدائن في الزراعة	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5
اللجنة الكهروتقنية الدولية	م ت ص-٢-م/٢٩	IDB.2/5

اسم المنظمة	الاسم المختصر السند/المقرر	رمز وثيقة	المعلومات الأساسية
المؤتمر الدولي للصناعيين ومنظمي المشاريع	إيسي	م ت ص-٢١/م-١٣	IDB.21/28
المؤسسة الدولية لترويج الخوصصة والاستثمارات الأجنبية		م ت ص-١١/م-٣٦	IDB.11/6
مؤسسة دويلا نينبورغ (الأكاديمية الألمانية للزراعة والتكنولوجيا)		م ت ص-١٩/م-٦	IDB.19/4/Add.1
المجلس الدولي لجمعيات التصميم الصناعي		م ت ص-٢/م-٢٩	IDB.2/5
المجلس الدولي لرابطات التصميم التخطيطي		م ت ص-٨/م-٤٠	IDB.8/14
المجلس الدولي للمرأة		م ت ص-٢/م-٢٩	IDB.2/5
مجمع كبار الخبراء التمسائي	آسيب	م ت ص-١٥/م-١١	IDB.15/11
المحفل الفرانكوفوني لشؤون الأعمال		م ت ص-٣٤/م-٤	IDB.34/10
مركز الاستثمار الدولي		م ت ص-٢٨/م-٨	IDB.28/12
المركز الدولي المعني بالمحطات الكهرومائية الصغيرة		م ت ص-١٩/م-٦	IDB.19/4
المركز الدولي للإنشاءات الأرضية		م ت ص-٦/م-٢٠	IDB.6/4
المركز المعني بالحوار والتعاون العالميين		م ت ص-٤١/م-١٦	IDB.41/20
المعهد الدولي لعلم اللحام		م ت ص-٢/م-٢٩	IDB.2/5/Add.1
المعهد العالمي لمصارف الادّخار		م ت ص-٢/م-٢٩	IDB.2/5/Add.1
المعهد العالي للإدارة		م ت ص-٨/م-٤٠	IDB.8/14
معهد بحوث السوق لعموم روسيا		م ت ص-٢١/م-١٣	IDB.21/28
المنظمة الأوروبية لشؤون النوعية		م ت ص-٢/م-٢٩	IDB.2/5/Add.1
منظمة الخيارات والروابط العالمية		م ت ص-٣٣/م-١٠	IDB.33/13
المنظمة الدولية لأرباب العمل		م ت ص-٢/م-٢٩	IDB.2/5
المنظمة الدولية للتوحيد القياسي	الأيسو	م ت ص-٢/م-٢٩	IDB.2/5
المنظمة الدولية للثقافة المشتركة المتعددة الأعراق	إمسكو	م ت ص-١٧/م-٨	IDB.17/12
المنظمة الدولية للمستهلكين		م ت ص-٢/م-٢٩	IDB.2/5
المنظمة العالمية للتعبئة والتغليف		م ت ص-٨/م-٤٠	IDB.8/14
منظمة العلاقات الاقتصادية الدولية		م ت ص-٣٩/م-١٠	IDB.39/18
منظمة العواصم والمدن الإسلامية		م ت ص-١١/م-٣٦	IDB.11/16
منظمة أمريكا اللاتينية للحكومات الوسطى		م ت ص-٣٥/م-٩	IDB.35/10